

Endoscopia cu videocapsula de colon

(dimensiune reală)



Data programării investigației:

Instrucțiuni adiționale:

Pentru a vă asigura de cel mai bun rezultat al endoscopiei cu videocapsula de colon urmați cu rigurozitate instrucțiunile doctorului. Curățarea optimă a colonului este o condiție pentru a asigura succesul examinării.

Centrul Medical Țuculanu
Splaiul N. Titulescu Nr. 8
Timișoara
Tel.: 0735.16.55.00



Expanding the scope of GI

www.givenimaging.com

SOFMEDICA

Technologies Committed to Life

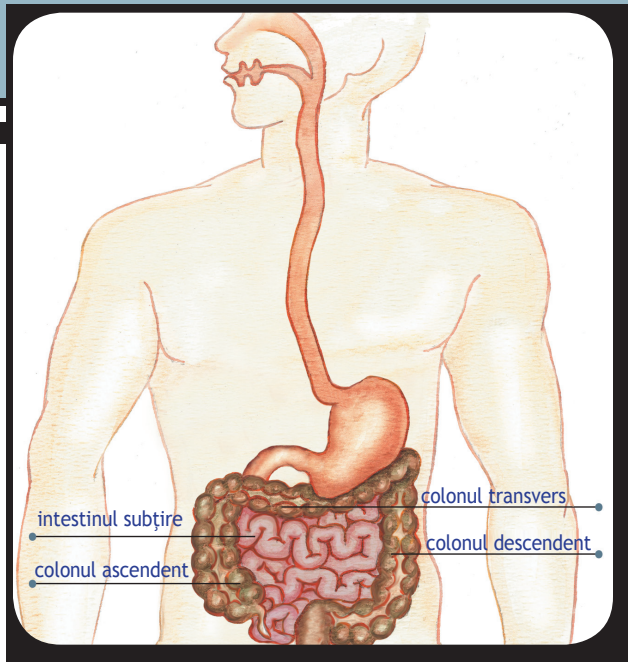
Distribuitor Autorizat al
Platformei Pillcam

T: +4 021 308 21 00
www.sofmedica.eu

Drept de reproducere și furnizare ©2001-2010 Given Imaging Ltd. GIVEN, GIVEN & Design, PILLCAM, PILLCAM & Logo, PILLCAM IMAGING CAPSULE & Design, AGILE, RAPID, RAPID ACCESS, ORDERWIN, ORDER WHEN I NEED, FINGERS HOLDING A CAPSULE & Logo, FINGERS HOLDING PILLCAM CAPSULE & Logo, ICCE, ICCE Logos, INTERNATIONAL CONFERENCE ON CAPSULE ENDOSCOPY, VUESPAN, BRAVO PH SYSTEM, BRAVO, și ENDONETICS sunt mărci comerciale și/sau mărci înregistrate ale Given Imaging Ltd., ale filialelor sale și/sau asociațiilor săi din Statele Unite și/sau alte țări. Toate celelalte denumiri de companie sau de produse sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale respectivelor deținători. Sunt rezervate toate drepturile nespecificate în mod expres.

Acțiunile Given Imaging sunt tranzacționate la Bursa Mondială NASDAQ și la Bursa de valori Tel-Aviv cu simbolul GIVN.

5-000-309



Cum este eliminată videocapsula? Voi simți când este eliminată?

Capsula endoscopică este eliminabilă și traversează natural tubul digestiv prin mișcările intestinale. Nu ar trebui să simțiți nici o durere sau disconfort în timpul examinării.

Care sunt posibilele complicații în endoscopia cu videocapsulă?

Deși este posibil să apară complicații, se întâmplă rar când analiza este efectuată de medici special instruiți și cu experiență în această procedură. Un risc potențial este retenția capsulei. Este important să se recunoască din timp semnele unei astfel de complicații. Dacă aveți febră după investigație, tulburări de deglutiție, dureri abdominale sau în piept, contactați imediat doctorul.

Endoscopia cu videocapsula de colon



Pentru mai multe informații vă rugăm
vizitați site-ul www.video-capsula.ro



Endoscopia cu videocapsula PillCam[®] COLON

Doctorul poate stabili necesitatea explorării endoscopice cu videocapsula de colon pentru evaluarea stării sănătății dumneavoastră. Endoscopia cu videocapsula Pillcam COLON va furniza doctorului imagini din colonul dumneavoastră.

Citiți acest pliant pentru a afla mai multe informații despre această procedură și pentru a obține răspunsuri la cele mai frecvente întrebări. Vă rugăm, adresați doctorului sau personalului medical întrebările suplimentare pe care le aveți.

Ce este endoscopia cu videocapsula Pillcam COLON?

Endoscopia cu videocapsula Pillcam COLON permite examinarea colonului. Doctorul vă va solicita să înghițiți o videocapsulă care are încorporată o cameră video și o sursă de lumină. În



cursul examinării, care va dura până la 10 ore, vă veți putea mișca și deplasa liber. În vreme ce capsula endoscopică va traversa tubul digestiv va trimite imagini la un dispozitiv de înregistrare și stocare a

informațiilor, pe care îl veți purta la nivelul taliei. După finalizarea procedurii doctorul va putea vizualiza imaginile pe un monitor video.

Cum trebuie să mă pregătesc pentru această procedură?

Pentru succesul examinării și pentru a furniza cele mai bune imagini este necesară o curățare completă a colonului. La consultul preliminar medicul vă va furniza instrucțiunile de pregătire care pot include: o dietă specială și laxative.

Comunicați medicului tratamentele zilnice pe care le urmați pentru a putea ajusta, la nevoie, dozele pe parcursul examinării. Informați medicul dacă aveți implantat pacemaker sau orice alt dispozitiv electromedical. Raportați orice intervenție chirurgicală abdominală, probleme de deglutiție sau antecedente de obstrucție intestinală.



La ce să mă aștept în timpul endoscopiei cu videocapsula de colon?

Medicul sau asistenta vă va pregăti pentru examinare aplicând pe abdomenul dumneavoastră opt senzori cu adeziv. Videocapsula este înghițită cu apă și va traversa natural tubul digestiv trimițând informațiile prin intermediul senzorilor la dispozitivul de înregistrare și stocare de imagini pe care îl veți purta la nivelul taliei. Examinarea se termină cu excreția capsulei din organism în interval de zece ore de la ingestie. Medicul vă va da instrucțiuni pe parcursul examinării.

NOTĂ IMPORTANTĂ: Această broșură furnizează doar informații generale și nu trebuie utilizată ca bază pentru diagnostic sau tratament, în nici o situație particulară. Este foarte important să consultați medicul cu privire la situația dumneavoastră specifică.



Ce se va întâmpla după endoscopia cu videocapsulă?

La sfârșitul procedurii dispozitivul de înregistrare și senzorii vor fi deconectați. Imaginile stocate în timpul examinării vor fi descărcate în stația de lucru pentru a putea fi revăzute de către doctor. În intervalul de timp de la ingestia capsulei și până la eliminare trebuie evitate câmpurile electromagnetice produse de antene de radio-emisie sau dispozitive RMN.

Cum voi afla rezultatul endoscopiei cu videocapsulă?

După returnarea echipamentului, doctorul va procesa informația din dispozitivul de înregistrare și va vizualiza imaginile color realizate de videocapsulă sub forma unui film video. După ce doctorul va viziona filmul video veți fi contactat pentru a vi se comunica rezultatul.